

**STEPHEN J. PYNE, VATRA. SAŽETA POVIJEST, PREVELA OLGA ŠKARIĆ,  
PROSVJETA, ZAGREB, 2010. (217 STR.)**

U nakladi izdavačke kuće Prosvjeta izšlo je hrvatsko izdanje intrigantne knjige o povijesti vatre, uglednog povjesničara okoliša i vodećeg svjetskog autoriteta na području "ekologije vatre" Stephena J. Pynea. Riječ je o povijesnoj sintezi koja na 200 stranica propituje ulogu vatre na okoliš i ljudsko društvo iz više perspektiva - povijesti i ekologije, geografije i geologije, klimatologije i ekonomije, sociologije i biologije, prirodne i kulturne antropologije, znanosti i tehnologije. Ta "kratka sinteza" proistekla je iz petosveščane monumentalne edicije *Ciklus o vatri* koja obuhvaća povijest vatre SAD-a, Euroazije, Australije i drugih prostora, riječ je o - kako to u predgovoru kaže njen američki urednik William Cronon - "maloj knjizi velike priče". Fascinirajuća je to "priča" o *ljudskoj povijesti vatre*. Naime, autorovo je glavno polazište - čiju potvrdu nalazimo i u mnogim mitovima - da smo ljudi stvarno postali tek onda kad smo "dobili" i "pripitomili" vatu, odnosno kada smo njome uspjeli ovladati i manipulirati. Stoga priča o ljudskoj povijesti ujedno je i priča o vatri ("mi smo vrsta koja je iskreno i tjesnoj vezi s vatrom"). Nadzor nad vatrom sudbonosno je promijenio ljudsku vrstu; vatra je reformirala ljudsku prehranu, rastvorila noć dajući svjetlost, toplinu i sigurnost, pripomogla pripitomljavanju biljaka i životinja, promijenila društvene odnose i utjecala na distribuciju moći, bila u interakciji s razvojem tehnologije itd. Cijele zajednice, društva i kulture formirale su se sukladno zajedničkom korištenju vatre. Jednostavno, oko vatre (ognjišta) oblikovalo se središte (*focus*) ljudske komunikacije i egzistencije. Kroz stoljeća i tisućljeća stvarano je tako jedinstveno partnerstvo čovjeka i vatre. Taj "faustovski sporazum" bio je uzajaman. Pyan u tom smislu slikovito pojašnjava: "Kao što je vatra oslobođila čovječanstvo, tako su i ljudi oslobođili plamen. Svako mjesto na koje bi došli, dotaknuli su vatrom. Donijeli je u predjele koji je prije nisu poznavali. Prestrukturirali režime koji su poznavali jednu vrst vatre, a podarili im drugu. Vlažno-suhi ciklusi su na ukupni živi svijet djelovali kao smrzavanje i otapanje na stijenu, u predjelima stvarali procjepe a ljudima dopuštali da svoj vatre klin zabiju u te raspukline. Vatra i ljudi su jedno drugo gurali i povlačili uokolo zemaljske kugle (...) Stvarno i simbolički, vatra i ljudi su počeli nalikovati jedan na drugoga, kao što i koraci sliče jedan drugome." (38 str.).

Pyen svoju sažetu povijest vatre kronološki i problemski strukturira u niz od deset "epskih poglavlja". 1.) Vatra i zemlja: stvaranje sagorijevanja (17.-40. str.); 2.) Granice vatre (Prvi dio): hominidi zauzimaju vatu (41.-60. str.); 3.) Domorodačka vatra: kontroliranje iskre (61.-80. str.); 4.) Poljodjelska vatra: pripremanje goriva (81.-102. str.); 5.) Granice vatre (Drugi dio): vatra osvaja uz pomoć poljodjelstva (103.-116. str.); 6.) Vatra u gradu: gradnja staništa za vatu (117.-132. str.); 7.) Priotehnologija: vatra i tehnologija (133.-152. str.); 8.) Granice vatre (Treći dio): Europa osvaja vatrom (153.-168. str.); 9.) Industrijska vatra: paljenje velike vatre (169.-186. str.); 10.) Budućnost vatre: gorenje nakon milenija (187.-200. str.)

U knjizi se tako usporedno opisuje evolucija vatre i čovječanstva od pretpovijesti do današnjih dana. Kroz prostornu i vremensku dimenziju problematiziraju se raznoliki aspekti povijesti vatre: razvoj domorodačkih i poljoprivrednih praksi vezanih uz vatu, utjecaj

industrijske vatre na ekosustave, uloga vatre u povijesti gradova, odnos između kontroliranog izgaranja i tehnologije itd. Međutim, kad je riječ o periodizaciji i definiciji glavnih razdoblja u povijesti vatre Pyne ostaje pomalo nedorečen. Ovaj profesor na Školi o znanostima o životu Sveučilišta u Arizoni, čini se, ponekad je skloniji ekološkoj argumentaciji nego povjesnoj. Autor naime razlikuje tri glavna razdoblja u povijesti vatre: *prvu ili prirodnu vatru*, tj. onu koja nastaje prirodnim putem, neovisno o čovjekovu djelovanju (najčešće izazvane iskrenjem munje o osušenu biomasu), potom *drugu ili antropogenu vatru* koja ima dvije svoje varijacije – “domorodačku” vatru paleolitskih lovaca-sakupljača i “poljodjelsku” vatru ratara i stočara koja je začeta u neolitiku. Naposljetu tu je i *treća ili industrijska vatra* koja je u zadnja tri stoljeća ovladala većim dijelom Zemlje (prema podacima iz 1999. “treća vatra” troši 60% ukupnog gorenja na zemlji). Pyne jasno luči industrijsku od antropogene vatre, jer ona u prirodi, na razini okoliša, ne može biti supstitut za sve druge ekološke učinke vatre. Međutim i industrijsku vatu je u konačnici stvorio čovjek, i ona je po svome porijeklu “antropogena”, što znači da je ovdje ponajprije riječ o problemu terminološke naravi. Inače, za autora je značenje industrijske vatre u povijesti kristalno jasno: ona je povezana s izgaranjem fosilne biomase (ugljen, nafta, plin), i za razliku od prve i druge vatre, gori u tehnološkom umjesto prirodnom okruženju. Autor međutim ne precizira kada počinje “era Velike vatre”; da li s industrijskom revolucijom u drugoj polovici 18. stoljeća, kako bi se to iz sadržaja dalo naslutiti, ili se njeni pojavnici oblici javljaju znatno ranije? Naime, ugljen je prvi put upotrijebljen još u talionicama antičkih rudnika a iz istog vremena potječe i famozna “grčka vatra”, zapaljiva smjesa koja je u sebi sadržavala naftu. Pyne i sam na jednom mjestu primjećuje da su se fosilna goriva odavno rabila i da je predindustrijski rudarski sustav bio “najsličniji” industriji. Posebno je pak pitanje međuodnosa različitih tipova vatri, koliko npr. prva vatra koja izgara u antropogenom okolišu gubi na svojoj “prirodnosti”, odnosno koliko se nadopunjuje i preklapa s drugom i trećom vatrom. Payne je mišljenja da dvije vrste vatre ne mogu polagati pravo na isto stanište: “Ako se pojavi nova vrsta gorenja, to znači da se stara mora povući.”

Vatra je jedinstvena pojava za Zemlju - tvrdi autor - i njena evolucija traje već otprilike 400 milijuna godina. Ona nije oduvijek postojala. Postojalo je naime vrijeme “kad Zemlja nije gorjela”, kada u atmosferi nije bilo dovoljno kisika niti je postojala biomasa (posebice biljke), neophodnih elemenata za proces izgaranja (oksidacija). Vulkanska vatra pak nije prava vatra jer vulkanima zapaljene vatre gore lokalno i brzo nestaju (prekrije ih lava ili pepeo). Ukratko, vulkana je premalo i previše su slabi i rijetki da mi se mogli računati u “univerzalno carstvo vatre”. Od tri osnovna elementa, bitna da se održi vatra (*vatreni trokut*), u najranijem razdoblju postojala je samo temperatura, potom se u potrebnim količinama pojavio kisik, a naposljetu i kopnene biljke kao ključno gorivo. Iskrenje munja iz atmosfere stvorilo je *prvu vatru* i otad je evolucija vatre bila neprekidna, ali i neravnomjerna. Otada se i život neprekidno prilagođava vatri.

Posebice asocijativan je problemski blok vezan uz temu “granice vatre” (drugo, peto i osmo poglavlje). Kretanje čovjeka i vatre po svojoj je prirodi bila neka vrsta osvajanja. Čovjek i vatra zajedno su osvajali i kolonizirali prostore preobražavajući krajolike, floru i faunu, klimatske cikluse. Premještanjem i pomicanjem ljudi mijenjao se i režim vatre, a biljke i životinje prilagođavale su se svakom novom režimu. To širenje nije bilo jednoznačno. Zemlja je pritom

doživljavala i velike biotičke udarce od radikalne deforestacije i nestanka pleistocenske megaafaune, pa do lokalnog i globalnog zagađenja okoliša u eri industrijske vatre. Prvi ljudi, vjerojatno već *homo erectus*, počeli su širiti vatrenu frontu na Zemlji. Evidencije njihovih kretanja sačuvane su i datirane vatrom (ugljikom-14). *Homo sapiens*, anatomski moderan čovjek ili riječju autora, "vatreno biće iz ledenog doba", proširio je vatru posvuda, neovisno o tome radilo se o predjelima sklonih ili nesklonih vatri. U Africi i Euroaziji ta je "antropogena" vatra napredovala postupno, dok su obje Amerike, Australija i Oceanija ljudsku vatru upoznali istovremeno kad i modernog čovjeka. Domorodačke su kulture prostor osvajale "bakljom i kopljem", dok su neolitske kulture ratara i stočara dinamizirale proces metodom obrade "posijeci-i-spali", odnosno "obori i sagori" u čemu su im uvelike pripomogle i pripitomljene životinje, ponajprije papkari (koze, ovce, goveda i svinje). Vatra se upravo tijekom neolitske revolucije pokazala nužnim pokretačem i katalizatorom razvoja. Agrikultura, u početku ograničena samo na područja navodnjavanja uz velike rijeke, mogla se širiti i razvijati jedino uz pomoć vatre. "Poljodjelstvo je zahtjevalo vatu, vatra je tražila gorivo, a širenje je ovisilo o sposobnosti da se ta goriva prikupe. Gorive tvari su se mogle uzgojiti, što je bio princip ugara, ili sirovu biomasu sjećom i ogradivanjem pretvarati u gorivu građu, što je vodilo u pravo zaposjedanje vatrom. Poljodjelci su i stočari odlazili u potragu za svježim gorivom kao što su lovci težili za krznom ili rudari za rudom." (105 str.). Pri tome je postojalo nekoliko modela agrarne kolonizacije vatre: onaj prema kojem su agrarni kolonizatori prvi put donije vatru na dotični teren, zatim model prema kojem su ratari i stočari zaposjeli teren koji je već obiloval domorodačkom vatrom, i najzad, treći model, gdje je poljodjelska vatra vraćena u prostor koji ju je bio izgubio. Konačno, industrijalizirana Europa i europski imperijalni dosezi postali su vektori širenja tzv. "treće vatre" na Zemlji ("Europa osvaja vatrom"). Izvoriste toga europskog ekološkog imperijalizma bio je prosvjetiteljski duh racionalizma i moderna znanost a u stopu su ih pratili procesi agrotehničkih inovacija, industrijalizacije i urbanizacije koji su stvorili nove kategorije korištenja tla a time i nove odnose između kontroliranog izgaranja i tehnologije. Naime u industrijskim i postindustrijskim društвima nadzirana vatra je postala dijelom tehnologije i napretka, idealom racionalnog korištenja i gospodarenja zemljom, dok je otvorena (divlja) vatra postala slučajnost, neukroćena "primitivna" i "štetna" snaga i elementarna nepogoda. Europska je ekspanzija pokrenula veliku transformaciju povijesti vatre na Zemlji, dok je iz prosvjetiteljstva iznikla ideja *konzervacije* - zaštićenih područja, nacionalnih parkova, prirodnih rezervata i javnih šuma, te šumarstvo kao nova znanstvena disciplina i grana ekonomije. Oba ta fenomena bila su u funkciji strogog nadzora i upravljanja vatrom.

Posebnu pažnju Pyne posvećuje ulozi vatre i požara u povijesti gradova, karakteristikama vatre urbanih prostora odnosno urbanoj ekologiji vatre. Grad je kao "ugnježđeni krajolik" posebice podložan vatri, a hijerarhija gradskih požara definiranija je od hijerarhije požara u prirodi: osnovna jedinica je soba, zgrade se sastoje od mnogo soba, gradovi od mnogo zgrada. U cijelom tom sistemu krovovi su najranjivija točka. Jednako tako, ritmovi gradskih požara više se poklapaju s poslovnim ciklusima, političkim i društvenim potresima, ratovima i revolucijama, nego s ritmovima godišnjih doba, agrarnim ciklusima, lovom ili ispašom stada. Kako su se gradovi s vremenom mijenjali (novi materijali, novi nacrti), s njima su se mijenjali

i režimi vatre. Prema dinamici urbanog krajolika autor razlikuje tri tipa gradskih požara: u gradskoj jezgri, predgradima i vanjskoj periferiji. Velike razlike postoje i u dijakronijskoj perspektivi između gradova predindustrijske i industrijske ere; urbanizacija je stvorila jednu ekologiju vatre, a industrijalizacija drugu. Moderni gradovi - u kojima danas živi gotovo polovica svjetskog stanovništva - postali su pravi ekosustavi na vatreni pogon. Gradska krajolik vrvi "industrijskom pirotehnologijom" i "mehaničkom faunom koja se napaja fosilnim gorivom." Bez čvrstog nadzora nad plamenom, moderni grad ne bi postojao. Rješenje je ponajprije pronađeno u tehnici gradnje, u dizajnu i materijalima koji slabu gore, no iza svega toga ipak stoji industrijsko sagorijevanje. Korist od industrijske vatre u gradu je pak višestruka, kad se (i ako) može postići potpun prelazak s jedne na drugu energiju. Ono što je iz industrijskog grada iščezlo, to je otvorena vatra. Industrijalizacijom su biogoriva zamijenjena fosilnim gorivima, ognjišta i peći s otvorenom vatrom zamijenjene su novim tehnologijama - novim komorama za sagorijevanje. Pyne tako ističe: "Ekologija vatre je sad skrivena u strojevima, tako da se ljudi sa sagorijevanjem upoznaju preko ključeva za paljenje automobilskih motora; da znanje o gorivima stječu prelijevanjem benzina iz jednog u drugi rezervoar, bez i jedne prolivene kapi, a o učincima vatre neizravno saznaju putem nečistog zraka što kruži oko nebodera." (132. str.). Veliki gradovi i megalopoli industrijaliziranog svijeta koji upravljaju političkim, ekonomskim i kulturnim institucijama, oblikujući znanja o vatri, sve više preuzimaju vlast nad carstvom vatre. Gradska režimi vatre postali su, što je nevjerojatno, norma za sva područja i krajeve. Pyne u tom smislu zaključuje: "Pokušaj da se iz izvangradskih prostora izgna slobodnogoreća vatra jedan je od najvažnijih ishoda urbane industrijalizacije."

Vatra je jedna od najstarijih ljudskih tehnologija, vjerojatno najprodornija i najtrajnija, a upravljanje vatrom jedna je od najstarijih vještina. Tu "tehnologiju vatre" ili *pirotehnologiju*, Pyne naziva vrhunskom interaktivnom tehnologijom što omogućuje rad drugih oruđa. Ta tehnološka važnost vatre prepoznata je još u antičkom mitu o Prometeju. Eshil preko Prometeja objavljuje kako je on, podarivši čovječanstvu vatu, stvorio "sve ljudske vještine." Tehnologija vatre postoji samo ukoliko se vatra stvara i nadzire s namjerom. Za to je potrebno ispuniti tri uvjeta: upaliti-održati-prenositi vatu, tj. osigurati izvor paljenja, posebna goriva koja će je održavati i uređaj za njenо skladištenje i reguliranje. Konačno, vatra je upotrebljiva samo ako je i prenosiva. Za to su bile nužne tri vrste naprava - svrdlo, klip i kresivo. Kemijskom revolucijom tisućugodišnja briga oko dobivanja i održavanja vatre skinuta je s vrata (prva žigica pojavila se 1827). Cikluse pirotehnologije autor razmatra u rasponu od pripreme hrane na vatri do toplinske obrade drugih tvari (od kulinarstva do metalurgije), i to pomoću tri primjera: a) kuhanje i pečenje (pripremanje) hrane; b) pečenje (spaljivanje) grube biomase; i c) pečenje (izgaranje) kamena. Posebnu pažnju Pyne posvećuje pitanju kontrolirane i nekontrolirane snage vatre pri čemu se osvrće na rat kao sastavnom dijelu ekologije vatre i na stroj kao "najrevolucionarnijoj vatri" koja je preustrojila cijele ekosustave. Rat je odavna povezan s vatrom. Koncentrirana vatra stoljećima je postajala sve moćnijim oružjem ("vatrena moć šifra je za vojnu moć"). Tijekom prošlog milenija dvije su revolucije koje se odnose na moć vatre, imale glavnu riječ u vođenju rata - jedna je bila barut, a druga industrijalizacija. Konačno, moderni su ratovi postali i "ratovi za vatu" (primjerice Žaljevski

rat), vođeni radi goriva za modernu industriju. Strojevi na unutarnji pogon, od parnog stroja pa nadalje, vatru su pak uzdignuli u prvorazrednu pogonsku snagu. Industrijsko sagorijevanje je otvorenu vatru zamijenilo zatvorenom, a *treća vatra* je sa svojim strojevima postala glavni pokretač "vatrenih" režima na Zemlji.

Pyne svoju povijest vatre smješta i u kulturno-antropološke kontekste. Ljudsko iskustvo s vatrom odražavalo se i na svijest o vatri. Vatra je postala i "praktično oruđe" i "mentalno sredstvo"; postala je izvorištem mita, pojavila se kao božanstvo, bila je jedna od četiriju počela drevnih Europljana, odnosno jedna od pet osnovnih materija u tradiciji Kineza. Porijeklo obožavanja vatre potječe iz daleke pretpovijesti. Bila je tako prisno povezana s obredima da je postala sastavnim dijelom njihove simbolike. Znanstvena revolucija na Zapadu pridonijela je međutim procesu intelektualne preobrazbe vatre, njezinom padu s visine univerzalnog uzročnika na tek kemijsku reakciju. Ta se promjena dogodila - tvrdi autor - "kad su agronomi i šumari presudili vatri, kad je vatra uklonjena kao vitalna snaga gradskoga, pa prema tome i osjećajnog života školovane elite koje je tu živjela." (152. str.). Ekološka svijest pak u najnovije vrijeme u intelektualna obzorja unosi neke nove ideje koje na vatru gledaju drugim očima. Tome je novom pristupu vatri svakako blizak i sam Stephen J. Pyne.

U završnom poglavljju, futuristički naslovljenom "Budućnost vatre", autor ne pokušava riješiti tajnu budućnosti vatre, već nastoji objasniti zašto su stvari kao što su energetska kriza, klimatske promjene i globalno zagrijavanje povezane s poviješću vatre i kako to može utjecati na daljnji razvoj. Svijet na početku novog milenija "gori" ali ništa više ili manje u odnosu na ranija razdoblja. Požari su u globalizirano doba slike postali "telegenični" pa otud u javnosti i dojam o globalnoj erupciji požara. Ono što je zaista novo - upozorava Pyne - jest loša distribucija vatre; suviše je pogrešne vrste vatre, a nedovoljno prave. Postoje mjesta s previše vatre i ona s premalo vatre. Ekologija vatre i geografija vatre su se promijenile. Fosilno gorenje uvelike je zamijenilo tradicionalno gorenje, zatvoreni plamen zauzeo je mjesto otvorenom. Učestali požari izbijaju u područjima koja su do nedavno bila nesklona vatri (npr. amazonska prašuma i sibirska tajga), a u nekim su područjima zbog deagrarizacije i migracija iz sela u gradove požari dodatno dobili na snazi (npr. Sredozemlje). Zemlja se pak pretvara u planet s previše sagorijevanja, a premalo vatre. Industrijska ili treća vatra izmijenila je sva staništa vatre, preopteretila ekološke odvode i preobrazila društva koja ju upotrebljavaju. Međutim, eksponencijalni rast industrijske vatre ne može se nastaviti u nedogled, smatra Pyne. Autor se i pita, je li sagorijevanje ekvivalent demografskoj tranziciji što povjesno obilježava društva koja se industrijaliziraju? U svakom slučaju, budućnost vatre ponajprije ovisi o čovjeku koji je još uvijek "čuvar plamena".

**Marko Šarić**

*Ekonomika i ekohistorija*  
*Economic- and Ecohistory*

Časopis za gospodarsku povijest i povijest okoliša

Journal for Economic History and Environmental History

Volumen VI. / Broj 6  
Zagreb - Samobor 2010.  
ISSN 1845-5867  
UDK 33 + 9 + 504.3

**Nakladnici / Publishers:**

Društvo za hrvatsku ekonomsku povijest i ekohistoriju  
*Society for Croatian Economic History and Environmental History*  
Ivana Lučića 3, HR - 10000 Zagreb  
tel.: +385/1/61-20-148, fax: +385/1/61-56-879

Izdavačka kuća Meridijani  
p.p. 132, 10430 Samobor  
tel.: 01/33-62-367, faks: 01/33-60-321  
e-mail: meridijani@meridijani.com  
www.meridijani.com

**Sunakladnici / Co-publishers:**

Međunarodni istraživački projekti: "Triplex Confinium - Hrvatska višegraničja u euromediteranskom kontekstu" (voditelj prof. dr. sc. Drago Roksandić) i Triplex Confinium - "Hrvatska riječna višegraničja" (voditeljica: doc. dr. Nataša Štefanec) Zavoda za hrvatsku povijest Filozofskog fakulteta Sveučilišta u Zagrebu

**Urednici / Editors-in-chief:**

Hrvoje Petrić, Drago Roksandić

**Uredništvo / Editorial Staff:**

Dragutin Feletar, Željko Holjevac, Mira Kolar-Dimitrijević, Dubravka Mlinarić, Nenad Moačanin, Hrvoje Petrić, Drago Roksandić, Mirela Slukan Altic, Ivica Šute

**Međunarodno uredničko vijeće / International Editorial Board:**

Drago Roksandić - predsjednik (*Zagreb, Hrvatska*), Daniel Barić (*Le Havre-Pariz, Francuska*), Slaven Bertoša (*Pula, Hrvatska*), Zrinka Blažević (*Zagreb, Hrvatska*), Tatjana Buklijas (*Auckland, New Zealand*), Boris Golec (*Ljubljana, Slovenija*), Hrvoje Gračanin (*Zagreb, Hrvatska*), Andrej Hozjan (*Maribor, Slovenija*), Halil İnalçik (*Ankara, Turska*), Egidio Ivetic (*Padova, Italija*), Silvije Jerčinović (*Križevci, Hrvatska*), Karl Kaser (*Graz, Austria*), Isao Koshimura (*Tokio, Japan*), Marino Manin (*Zagreb, Hrvatska*), Christof Mauch (*München, Njemačka*), Kristina Milković (*Zagreb, Hrvatska*), Ivan Mirnik (*Zagreb, Hrvatska*), Mirjana Morosini Dominick (*Washington D.C., SAD*), Lajos Rácz (*Szeged, Madarska*), Gordan Ravancić (*Zagreb, Hrvatska*), Marko Šarić (*Zagreb, Hrvatska*), Mladen Tomorad (*Zagreb, Hrvatska*), Jaroslav Vencalek (*Ostrava, Češka*), Milan Vrbanus (*Slavonski Brod, Hrvatska*), Zlata Živaković Kerže (*Osijek, Hrvatska*)

**Prijelom / Layout:**

Meridijani, Alan Čaplar

**Za nakladnike / Journal directors:**

Petra Somek, Hrvoje Petrić

**ISSN:**

1845-5867

**Tisk / Print by:**

Bogadigrafika, Koprivnica 2010.

**Na naslovnici / Cover:**

Vrh Kalnika Vranilac / Vranilac, Peak on Kalnik Hills

foto / photo: Alan Čaplar

**Adresa uredništva / Mailing address:**

Hrvoje Petrić (urednik)

Zavod za hrvatsku povijest, Filozofski fakultet

Ivana Lučića 3, HR-10000 Zagreb

e-mail: h.petric@inet.hr

**Tiskano uz potporu Ministarstva znanosti, obrazovanja i športa RH i Koprivničko-križevačke županije**